

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2017/83**ze dne 16. ledna 2017,****kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2010/413/SZBP ze dne 26. července 2010 o omezujících opatřeních vůči Íránu a o zrušení společného postoje 2007/140/SZBP ⁽¹⁾, a zejména na čl. 23 odst. 2 uvedeného rozhodnutí,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 26. července 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/413/SZBP.
- (2) V souladu s čl. 26 odst. 3 rozhodnutí 2010/413/SZBP provedla Rada přezkum seznamu určených osob a subjektů obsaženého v příloze II uvedeného rozhodnutí.
- (3) Ze seznamu osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedeného v příloze II rozhodnutí 2010/413/SZBP by mělo být vyňato několik subjektů.
- (4) Na základě rozsudků Tribunálu ve věcech T-182/13 ⁽²⁾, T-433/13 ⁽³⁾, T-158/13 ⁽⁴⁾, T-5/13 ⁽⁵⁾, T-45/14 ⁽⁶⁾, T-539/14 ⁽⁷⁾ a spojených věcech T-423/13 a T-64/14 ⁽⁸⁾ nejsou Moallem Insurance Company, Petropars Operation & Management Company, Petropars Resources Engineering Ltd, Iran Aluminium Company, Iran Liquefied Natural Gas Co., Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH, Naser Bateni, North Drilling Company a Good Luck Shipping LLC zařazeny na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedený v příloze II rozhodnutí 2010/413/SZBP.
- (5) Na základě rozsudků Soudního dvora ve věcech C-176/13 ⁽⁹⁾ a C-200/13 P ⁽¹⁰⁾ nejsou Bank Mellat a Bank Saderat Iran zařazeny na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedený v příloze II rozhodnutí 2010/413/SZBP. Položka týkající se Bank Saderat PLC (London) v uvedené příloze by tudíž z důvodů právní jistoty měla být vyňata.
- (6) Rozhodnutí 2010/413/SZBP by mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha II rozhodnutí 2010/413/SZBP se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 195, 27.7.2010, s. 39.⁽²⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 10. července 2014, *Moallem Insurance Co. v. Rada Evropské unie*, T-182/13, ECLI:EU:T:2014:624.⁽³⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 5. května 2015, *Petropars Iran Co. a další v. Rada Evropské unie*, T-433/13, ECLI:EU:T:2015:255.⁽⁴⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 15. září 2015, *Iranian Aluminium Co. (Iralco) v. Rada Evropské unie*, T-158/13, ECLI:EU:T:2015:634.⁽⁵⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 18. září 2015, *Iran Liquefied Natural Gas Co. v. Rada Evropské unie*, T-5/13, ECLI:EU:T:2015:644.⁽⁶⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 18. září 2015, *HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH a Naser Bateni v. Rada Evropské unie*, T-45/14, ECLI:EU:T:2015:650.⁽⁷⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 19. listopadu 2015, *North Drilling Co. v. Rada Evropské unie*, T-539/14, ECLI:EU:T:2015:871.⁽⁸⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 24. května 2016, *Good Luck Shipping LLC v. Rada Evropské unie*, T-423/13 and T-64/14, ECLI:EU:T:2016:308.⁽⁹⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 18. února 2016, *Rada Evropské unie v. Bank Mellat*, C-176/13 P, ECLI:EU:C:2016:96.⁽¹⁰⁾ Rozsudek Tribunálu ze dne 21. dubna 2016, *Rada Evropské unie v. Bank Saderat Iran*, C-200/13 P, ECLI:EU:C:2016:284.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 16. ledna 2017.

Za Radu
předsedkyně
F. MOGHERINI

PŘÍLOHA

Ze seznamu uvedeného v příloze II části I.B rozhodnutí 2010/413/SZBP se vyjímají položky týkající se níže uvedených subjektů

I. **Osoby a subjekty zapojené do činností souvisejících s jadernými nebo balistickými raketami a osoby a subjekty poskytující podporu íránské vládě.**

B. **Subjekty**

- „7. a) Bank Saderat PLC (London)
 - 48. Neka Novin (alias Niksa Nirou)
 - 65. West Sun Trade GMBH
 - 159. Oil Industry Pension Fund Investment Company (OPIC)“
-